

1848. Der arme Spielmann. Erzählung. (Zuerst abgedruckt in »Fris, Deutscher Almanach für 1848«. G. Hedenast in Pesth.)
1848. Feldmarschall Radetzky. Gedicht. Einblattdruck in gr. 8°. Wien, Ign. Klang. 1848. (Dieses Gedicht wurde in vielen Tausenden von Exemplaren in den Straßen Wiens verteilt.)
1853. Zur Feier der silbernen Hochzeit. Einblattdruck. Wien 1853.
1863. Esther. Aus einem unvollendeten Drama. Kl. 8°. Wien, Gerold 1863. (Abgedruckt in Emil Kuh's Dichterbuch aus Oesterreich.)
1891. Gesammelte Gedichte. Jubiläums-Ausgabe zum hundertsten Geburtstage des Dichters. Mit Porträt. gr. 8°. Stuttgart, Cotta. 1891. In reichem Einband. 10 M.

B. Uebersetzungen Grillparzer'scher Dramen in fremde Sprachen:

1. Ahnfrau:

Französisch: „L'aëule, Tragédie en 5 actes, trad. de l'alle. (en prose) par un membre de la société littéraire de Genève. 8°. Genève, Marc Sestie fils 1823.

Polnisch: „Ostatni z domu Borolynskich“. Krakau 1823.

Böhmisch: „Pramáti, Smutnohra v 5 jednáních. (Uebers. von J. V. Spot. 8°. Prag, Neureuther 1824.

Es existieren ferner Uebersetzungen der Ahnfrau in englischer, dalmatischer und schwedischer Sprache.

2. Sappho:

Französisch: »Sappho, tragédie en 5 actes et en vers, trad. de l'alle. par de L***. 8°. Paris, Barba 1821.

Italienisch: »Saffo, Tragedia trad. dal Guido Sorelli. 12°. Florenz 1819.

— Saffo. Tragedia trad. in versi italiani dal D. G. B. Bolza. 8°. Wien, Gerold 1864. 2 M. 80 J.

Englisch: »Sappho, a Tragedy«. 8°. London, Black 1822.

— Sappho, a Tragedy. Translated by L. C. C. 8°. Edinburgh, Constable 1855.

— Dieselbe englische Uebersetzung. New-York, Appleton. 4°. 1858.

3. Ein treuer Diener seines Herrn.

Eine böhmische Uebersetzung von W. Pok. Prag 1855.

4. Des Meeres und der Liebe Wellen.

Eine böhmische Uebersetzung von W. Pok. Prag 1855.

5. Weh dem, der lügt.

Böhmisch: Běda lhářum, aneb: Kuchlik biskupa Velehradského. Uebers. v. J. C. Tyl. Hradec 1839.

Weitere Uebersetzungen sind mir nicht bekannt, doch wäre ich für Mitteilungen solcher, falls noch andere existieren sollten, sehr dankbar.

C. Parodien auf Grillparzer's Dramen.

1. Ahnfrau.

Schaden, A. von, »Die Ahnfrau«, ein musikalisches Duodlibet tragikomischer Natur. Wien 1818.

»Der Schicksalsstrumpf«. Tragödie in 2 Acten von den Gebrüdern Fatalis. (Erschien in den 1840er Jahren.)

»Die Ahnfrau im Gemeindestad'l«. (Erschien in den 1860er Jahren.)

2. Sappho.

Schaden, A. von, »Die moderne Sappho«. Wien 1819.

»Séphéré«, romisches Melodram. Wien.

D. Schriften über Grillparzer.

(Chronologisch geordnet.)

1824. Gräffer, Fr., Historisch-bibliographisches Bunterlei. Kl. 8°. Brünn 1824. (Seite 221 u. folgende: Skizze über Grillparzer.)

1835. Oesterreichische National-Encyclopädie. 6 Bände. gr. 8°. Wien 1835—37. (In Band II, Seite 423: Die erste biographische Skizze über Grillparzer.)

1837. Seidlitz, Dr. J., Die Poesie und die Poeten in Oesterreich im J. 1836. Kl. 8°. Grimma 1837. Band I, Seite 77—88: größere Skizze über Grillparzer.)

1837. Alvensleben, L. v., Biographisches Taschenbuch. 16°. Leipzig 1837. (Seite 92 u. folg. Skizze über Grillparzer.)

1847. Lorm, H., Wiens poetische Schwingen u. Federn. 8°. Leipzig, Grunow 1847. (Seite 89—120 über Grillparzer.)

1847. Tauber, J. S., Franz Grillparzer. Eine literar. Skizze. (Enthalten in Frankl's Sonntagblatt. gr. 8°. Wien 1847, Nr. 1.)

1850. Cerri, C., Franz Grillparzer. Eine flüchtige Skizze. (Enthalten in der »Fris«. 9. Band. Graz, 1850.)

1853. Laube, H., Franz Grillparzer. (Enthalten im Familienbuch d. österr. Lloyd 1853, Seite 370—380, die erste größere Lebensskizze des Dichters.)

1857. Silas, A., »Vor vierzig Jahren«. Eine Lebensskizze des Dichters. (Enthalten in Bäuerle's Theaterzeitung 1857, Nr. 25.)

1859. Schwenda, J., »Ein österreichisches Dichterleben«. Ein Botivblatt. (Enthalten in den Mußestunden. Jahrgang 1859, Nr. 8.)

1863. Lau, Thadd., »Franz Grillparzer«. Literar-historische Skizze. (Enthalten im Familienblatt d. österr. Lloyd. Jahrgang 1863.)

1872. Freitag, G., »Franz Grillparzer«. Leipzig, Hirzel 1872. (Abgedruckt zuerst in »Im neuen Reich«. 1872. Band I.)

1874. Scherer, W., »Franz Grillparzer«. Beiträge zu seinem Verständnisse. (Enthalten in Scherer's Vorträge u. Aufsätze zur Geschichte d. geistigen Lebens in Deutschland u. Oesterreich. Berlin, Weidmann. 1874. 8 M.)

1876. Hopfen, Hans, »Streitfragen u. Erinnerungen«. 8°. Stuttg., Cotta 1876. 7 M. (Enthält vieles über Grillparzer.)

1877. Kürnberger, F., Literarische Herzenssachen. Reflexionen u. Kritiken. 8°. Wien, Kosner 1877. 5 M. (Enthält u. a.: Oesterreich's Grillparzer. — Dichter und Welt. — Grillparzer's Lebensmaske.)

1878. Karpeles, Dr. G., Im Foyer. Essays u. Skizzen. 8°. Leipzig, Schlicke 1878. 4 M. (Seite 163—186 über Grillparzer.)

1879. Guad, E., »Ueber Franz Grillparzer«. Vortrag gehalten im Schillerverein zu Triest. gr. 8°. Triest 1879.

1880. Dedekind, »Memoiren aus Grillparzerkreisen«. gr. 8°. Wien 1880.

1880. Hanslick, E., »Musikalische Stationen«. 8°. Berlin, Verein für deutsche Literatur 1880. 6 M. (Enthält »Grillparzer und die Musik«.)

1883. Muth, Rich. v., »Grillparzer's Technik«. gr. 8°. Wiener Neustadt 1883. (Schulprogramm der Landesoberrealschule daselbst.)

1883. Terliha, Victor, »Grillparzer's Ahnfrau und die Schicksalsidee«. gr. 8°. Bielitz 1883.

1886. Lichtenheld, Dr. A., »Grillparzerstudien«. gr. 8°. Wien 1886. (Im Jahresbericht des Staatsgymnasiums im IX. Bezirk in Wien.)